Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1263**

tal-20 ta' Settembru 2018

li jistabbilixxi l-formoli għat-tressiq ta' informazzjoni minn fornituri tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti skont ir-Regolament (UE) 2018/644 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(ĠU L 238, 21.9.2018, p. 65)

Ikkoreġut minn:

►C1 Emendi, Ġ.U. L 112, 26.4.2019, p. 77 (2018/1263)

▼B

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1263

tal-20 ta' Settembru 2018

li jistabbilixxi l-formoli għat-tressiq ta' informazzjoni minn fornituri tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti skont ir-Regolament (UE) 2018/644 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

Artikolu 1

Il-formoli għat-tressiq tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3 tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/644 huma stabbiliti fl-Annessi I u II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

ANNESS I

Formola għat-tressiq tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2018/644 [1]						
Tabella 1. Informazzjoni dwar il-fornitur tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti.						
Isem						
Status u forma legali						
Numru ta' reġistrazzjoni f'reġistru kummerċjali jew simili						
Numru ta' identifikazzjoni tal-VAT						
Indirizz tal-istabbiliment						
Jekk applikabbli, isem il-grupp jew in-netwerk ta' konċessjonijiet ta' forniturі tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti li għandu s-sjieda tal-fornitur tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti.						
Data tat-tressiq						
Tabella 2. Dettalji ta' kuntatt ta' persuna ta' kuntatt.						
Isem u kunjom						
Kariga						
Indirizz elettroniku						
Numru tat-telefon						
Tabella 3. Karatteristiċi tas-servizzi offruti tal-konsenja tal-pakketti [2].						
Passi fil-katina tal-konsenja postali						
Ġbir	**Issortjar**	**Trasport**	**Tqassim**	**Fl-ambitu tal-OSU** [3]	**Barra l-ambitu tal-OSU**	**Noti/kummenti**
Tabella 4. Deskrizzjoni ddettaljata tas-servizzi offruti tal-konsenja tal-pakketti [4].						
Tabella 5. Termini u kundizzjonijiet ġenerali għas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti [5]**.**						
Link(s):						

[1] Skont l-Artikolu 4(5) tar-Regolament (UE) 2018/644, l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jistgħu jimponu rekwiżiti tal-informazzjoni addizzjonali flimkien ma' dawk imsemmija fl-Artikolu 4(1) tal-istess Regolament. Ir-rekwiżit li titressaq l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2018/644 huwa soġġett għall-paragrafi 6 u 7 tal-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament.

[2] Ittikkja l-kaxex li jikkorrispondu għas-servizzi offruti. Tittikkjax il-kaxxa jekk is-servizz huwa offrut minn sottokuntrattur.

[3] Obbligu tas-servizz universali.

[4] Agħti din l-informazzjoni fejn possibbli, u indika jekk huwiex offrut valur miżjud.

[5] Ehmeż kopja tad-dokumenti rilevanti f'Anness ma' din il-formola. Agħti wkoll dettalji ta' proċeduri ta' lmenti għall-utenti, kif ukoll kwalunkwe limitazzjoni potenzjali tar-responsabbiltà. Jekk id-dokumenti rilevanti huma disponibbli fuq l-Internet, agħti l-link(s).

▼C1

ANNESS II

Formola għat-tressiq tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2018/644 (1)	
Isem il-fornitur tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti	
Numru ta' reġistrazzjoni f'reġistru kummerċjali jew simili	
Data tat-tressiq (2)	
Isem il-persuna ta' kuntatt	
Is-sena li għaliha qed titressaq l-informazzjoni	

Tabella 1. Numru (3) **ta' pakketti ttrattati tul is-sena kalendarja preċedenti u fatturat annwali f'servizzi tal-konsenja tal-pakketti għas-sena kalendarja** (4) **preċedenti fl-Istat Membru fejn huwa stabbilit il-fornitur tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti** (5)**.**				
Tabella 1.1. Servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti				
	Unità	**Ikkuntrattat(i) mal-mittent**	**Ittrattat(i) f'isem fornitur ieħor**	**Kummenti**
Numru ta' pakketti (6)				
Fatturat fis-servizzi tal-konsenja tal-pakketti (7)				
Tabella 1.2. Servizzi tal-konsenja tal-pakketti transkonfini deħlin (mill-Unjoni/miż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) jew minn barra)				
	Unità	**Ikkuntrattat(i) mal-mittent**	**Ittrattat(i) f'isem fornitur ieħor**	**Kummenti**
Numru totali ta' pakketti deħlin (6)				
Li minnhom in-numru ta' pakketti deħlin minn ĠEWWA l-Unjoni/iż-ŻEE (6)				
Li minnhom in-numru ta' pakketti deħlin minn BARRA l-Unjoni/iż-ŻEE (6)				
Fatturat fis-servizzi tal-konsenja tal-pakketti deħlin (7)				
Li minnu l-fatturat tas-servizz tal-konsenja tal-pakketti deħlin minn ĠEWWA l-Unjoni/iż-ŻEE (7)				
Li minnu l-fatturat tas-servizz tal-konsenja tal-pakketti deħlin minn BARRA l-Unjoni/iż-ŻEE (7)				

▼C1

Tabella 1.3. Servizzi tal-konsenja tal-pakketti transkonfini ħerġin (lejn l-Unjoni/iż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) jew ’il barra)				
	Unità	**Ikkuntrattat(i) mal-mittent**	**Ittrattat(i) f’isem fornitur ieħor**	**Kummenti**
Numru ta’ pakketti ([6])				
Ii minnhom in-numru ta’ pakketti ħerġin lejn ĠEWWA l-Unjoni/iż-ŻEE ([6])				
Ii minnhom in-numru ta’ pakketti ħerġin ’IL BARRA mill-Unjoni/miż-ŻEE ([6])				
Fatturat totali mis-servizzi tal-konsenja tal-pakketti ħerġin ([7])				
Ii minnu l-fatturat tas-servizz tal-konsenja tal-pakketti ħerġin lejn ĠEWWA l-Unjoni/iż-ŻEE ([7])				
Ii minnu l-fatturat tas-servizz tal-konsenja tal-pakketti ħerġin ’IL BARRA mill-Unjoni/miż-ŻEE ([7])				

Tabella 2. Numru ta’ persuni li jaħdmu mal-fornitur tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti matul is-sena kalendarja preċedenti, involuti fil-forniment ta’ servizzi tal-konsenja tal-pakketti fl-Istat Membru li fih huwa stabbilit il-fornitur.			
	30.6.20XX	**31.12.20XX**	**Kummenti**
Full-time			
Part-time			
Impjegati temporanji			
Jaħdmu għal rashom			
TOTAL			

Tabella 3. Informazzjoni dwar il-karatteristiċi tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti pprovduti minn sottokuntratturi tal-forniturituri tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti ([8])						
	Isem is-sottokuntrattur	**Ġbir**	**Issortjar**	**Trasport**	**Tqassim**	**Kummenti**
Numru totali ta’ sottokuntratturi ([9])						
Sottokuntrattur 1 ([10])						
Sottokuntrattur 2 ([10])						
Sottokuntrattur 3 ([10])						
Sottokuntrattur 4 ([10])						
Sottokuntrattur 5 ([10])						

▼C1

Tabella 4. Isem is-sottokuntratturi tal-forniturі tas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti ([11])		
Numerazzjoni tas-sottokuntratturi	**Isem is-sottokuntrattur**	**Kummenti**
(…) ([12])	**(…)**	
Tabella 5. Kwalunkwe lista ta' prezzijiet aċċessibbli għall-pubbliku applikabbli fl-1 ta' Jannar ta' kull sena kalendarja għal servizzi tal-konsenja tal-pakketti ([13]).		
Lista mehmuża bħala Anness …. **Link(s):**		

([1]) Skont l-Artikolu 4(5) tar-Regolament (UE) 2018/644, l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jistgħu jimponu rekwiżiti tal-informazzjoni addizzjonali flimkien ma' dawk imsemmija fl-Artikolu 4(3) ta' dak ir-Regolament. Ir-rekwiżit li titressaq l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2018/644 huwa soġġett għall-paragrafi 6 u 7 tal-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament.
([2]) Skont l-Artikolu 4(3), il-formola għandha titressaq sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena kalendarja.
([3]) Inkludi l-elementi ġġenerati minn attivitajiet marbutin kemm mal-pakketti standard u kemm mat-trasport tal-merkanzija ttrattati fil-fluss tal-posta tal-ittri.
([4]) Fejn l-informazzjoni mogħtija tkun ibbażata fuq stima, iddeskrivi l-bażi ta' dik l-istima.
([5]) Agħti informazzjoni dwar is-servizzi effettivi tal-konsenja tal-pakketti pprovduti minn stabbiliment fi Stat Membru mis-sena kalendarja preċedenti (imsemmija iktar 'il fuq bħala s-"sena li għaliha qed titressaq l-informazzjoni").
([6]) Indika f'eluf ('000).
([7]) Indika f'eluf tal-munita nazzjonali, għajr il-VAT.
([8]) Agħti stima tan-numru ta' sottokuntratturi li jipprovdu kwalunkwe mis-servizzi fil-katina tal-konsenja postali.
([9]) Agħti n-numru ta' sottokuntratturi involuti f'kull pass rilevanti (l-ammont jista' jaqbeż in-numru totali ta' sottokuntratturi, billi wħud mis-sottokuntratturi jistgħu jipprovdu servizzi f'diversi stadji).
([10]) Agħti l-ismijiet tal-ikbar ħames sottokuntratturi, u indika liema passi tal-katina tal-konsenja jipprovdu.
([11]) Agħti informazzjoni dwar is-sottokuntratturi tul is-sena kalendarja preċendenti.
([12]) Agħti informazzjoni direttament fit-tabella, jew inkella ehmeż dokument ma' din il-formola li jelenka s-sottokuntratturi.
([13]) Ehmeż il-lista ma' din il-formola, u jekk il-lista hija disponibbli fuq l-internet, agħti l-link(s).